

ក្រសួងរ៉ែ និងថាមពល
Ministry of Mines and Energy
លេខ: ០០៦៦ រដ.ប.ប. ២២

ប្រកាស
ស្តីពី
លក្ខខណ្ឌនិងនីតិវិធីនៃការផ្តល់អាជ្ញាបណ្ណពាណិជ្ជកម្មសម្រាប់សកម្មភាពនាំចូល ឬ
នាំចេញប្រេងកាត និង/ឬផលិតផលប្រេងកាត

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៨២៣/១៩៨១ ចុះថ្ងៃទី២២ ខែសីហា ឆ្នាំ២០២៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២១៣/០១៧ ចុះថ្ងៃទី៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧១៩/០០៦ ចុះថ្ងៃទី១២ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងប្រេងកាត និងផលិតផលប្រេងកាត
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ១៣៧ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ១៧៧ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២២ ស្តីពីការអនុវត្តច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងប្រេងកាតនិងផលិតផលប្រេងកាត ផ្នែកដោះស្រាយ
- បានឃើញប្រកាសអន្តរក្រសួងលេខ៤៨៩ សហវ.ប្រក.អទច ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២៤ ស្តីពីការផ្តល់សេវាសាធារណៈរបស់ក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល



សម្រេច
ជំពូកទី១
បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ

ប្រការ១ .-

ប្រកាសនេះមានគោលបំណងកំណត់លក្ខខណ្ឌនិងនីតិវិធីនៃការផ្តល់អាជ្ញាបណ្ណពាណិជ្ជកម្មសម្រាប់សកម្មភាពនាំចូល ឬនាំចេញប្រេងកាត និង/ឬផលិតផលប្រេងកាត ប្រកបដោយតម្លាភាព ប្រសិទ្ធភាព និងការទទួលខុសត្រូវស្របតាមច្បាប់និងលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តផ្សេងទៀតជាធរមាន។

ប្រការ២ .-

ប្រកាសនេះមានវិសាលភាពអនុវត្តចំពោះរាល់សកម្មភាពនាំចូល ឬនាំចេញប្រេងកាត និង/ឬផលិតផលប្រេងកាត លើកលែងសកម្មភាពនាំចេញប្រេងកាតដែលអនុវត្តស្របតាមកិច្ចព្រមព្រៀងប្រេងកាត។

ប្រការ៣ .-

បច្ចេកសព្ទសំខាន់ៗដែលប្រើក្នុងប្រកាសនេះ មាននិយមន័យដូចខាងក្រោម៖

ប្រេងកាត សំដៅដល់ប្រេងនៅ ឧស្ម័នធម្មជាតិ និងអ៊ីដ្រូកាបូរផ្សេងទៀតទោះជាស្ថិតក្នុងសភាពរឹង រាវ ឧស្ម័ន ក្នុងស្ថានភាពធម្មជាតិ និងរាល់សារធាតុផ្សេងទៀតដែលជាសមាសធាតុផ្សំនឹងអ៊ីដ្រូកាបូរនោះ។

ផលិតផលប្រេងកាត សំដៅដល់ផលិតផលទាំងឡាយដែលកើតចេញពីប្រេងកាត ដោយឆ្លងកាត់ប្រព្រឹត្តិកម្មនានា។

អាជ្ញាបណ្ណពាណិជ្ជកម្មសម្រាប់សកម្មភាពនាំចូល សំដៅដល់ឯកសារផ្លូវការចេញដោយក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល ក្នុងការអនុញ្ញាតឱ្យនីតិបុគ្គលណាមួយធ្វើសកម្មភាពនាំចូលប្រេងកាត និង/ឬផលិតផលប្រេងកាត។

អាជ្ញាបណ្ណពាណិជ្ជកម្មសម្រាប់សកម្មភាពនាំចេញ សំដៅដល់ឯកសារផ្លូវការចេញដោយក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល ក្នុងការអនុញ្ញាតឱ្យនីតិបុគ្គលណាមួយធ្វើសកម្មភាពនាំចេញប្រេងកាត និង/ឬផលិតផលប្រេងកាត។

ជំពូកទី២

អាជ្ញាបណ្ណពាណិជ្ជកម្មសម្រាប់សកម្មភាពនាំចូល ឬនាំចេញ

ប្រការ៤ .-

នីតិបុគ្គលដែលធ្វើសកម្មភាពនាំចូលនិងនាំចេញប្រេងកាត និង/ឬផលិតផលប្រេងកាត ត្រូវមានអាជ្ញាបណ្ណពាណិជ្ជកម្មសម្រាប់សកម្មភាពនាំចូល ឬនាំចេញ ដែលចេញដោយក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល។



អាជ្ញាបណ្ណពាណិជ្ជកម្មសម្រាប់សកម្មភាពនាំចូល ឬនាំចេញ ត្រូវមានរយៈពេលសុពលភាពចំនួន១០ (ដប់) ឆ្នាំ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការផ្តល់អាជ្ញាបណ្ណ។ នីតិបុគ្គលទទួលបានអាជ្ញាបណ្ណត្រូវស្នើសុំបន្តសុពលភាពនៃអាជ្ញាបណ្ណ ក្នុងរយៈពេលយ៉ាងតិច៦០ (ហុកសិប) ថ្ងៃ មុនកាលបរិច្ឆេទផុតសុពលភាព។

ជំពូកទី៣
នីតិវិធីនៃការដាក់ពាក្យស្នើសុំ

ប្រការ៥ .-

នីតិបុគ្គលដែលមានបំណងស្នើសុំអាជ្ញាបណ្ណពាណិជ្ជកម្មសម្រាប់សកម្មភាពនាំចូល ឬនាំចេញ ឬបន្តសុពលភាព ឬផ្ទេរសិទ្ធិ អាចទទួលបានពាក្យស្នើសុំនៅច្រកចេញ-ចូលតែមួយនៃក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល ឬទាញយកពីគេហទំព័រក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល ដែលមានអាសយដ្ឋាន www.mme.gov.kh។

ប្រការ៦ .-

នីតិបុគ្គលដែលមានបំណងស្នើសុំអាជ្ញាបណ្ណពាណិជ្ជកម្មសម្រាប់សកម្មភាពនាំចូល ឬនាំចេញ ត្រូវបំពេញពាក្យស្នើសុំដូចមានក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី១ នៃប្រកាសនេះ និងត្រូវភ្ជាប់មកជាមួយនូវឯកសារដូចខាងក្រោម៖

- ច្បាប់ចម្លងលក្ខន្តិកៈ និងវិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម
- ឯកសារពាក់ព័ន្ធផែងផ្ទេរ-ទទួល សន្និធិ និងការដឹកជញ្ជូនប្រេងកាត និង/ឬផលិតផលប្រេងកាត និង
- ផែនការអាជីវកម្មរយៈពេល៥ (ប្រាំ) ឆ្នាំ។

នីតិបុគ្គលដែលមានបំណងស្នើសុំបន្តសុពលភាពអាជ្ញាបណ្ណពាណិជ្ជកម្មសម្រាប់សកម្មភាពនាំចូល ឬនាំចេញ ត្រូវបំពេញពាក្យស្នើសុំដូចមានក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី២ នៃប្រកាសនេះ និងត្រូវភ្ជាប់មកជាមួយនូវឯកសារដូចខាងក្រោម៖

- ច្បាប់ចម្លងអាជ្ញាបណ្ណ និងប្រកាសលក្ខខណ្ឌអាជ្ញាបណ្ណដែលមានសុពលភាព
- ច្បាប់ចម្លងលក្ខន្តិកៈ និងវិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម
- ឯកសារពាក់ព័ន្ធផែងផ្ទេរ-ទទួល សន្និធិ និងការដឹកជញ្ជូនប្រេងកាត និង/ឬផលិតផលប្រេងកាត និង
- ផែនការអាជីវកម្មរយៈពេល៥ (ប្រាំ) ឆ្នាំ។

នីតិបុគ្គលដែលមានបំណងស្នើសុំផ្ទេរសិទ្ធិអាជ្ញាបណ្ណពាណិជ្ជកម្មសម្រាប់សកម្មភាពនាំចូល ឬនាំចេញ ត្រូវបំពេញពាក្យស្នើសុំដូចមានក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី៣ នៃប្រកាសនេះ និងត្រូវភ្ជាប់មកជាមួយនូវឯកសារដូចខាងក្រោម៖

- ច្បាប់ចម្លងអាជ្ញាបណ្ណ និងប្រកាសលក្ខខណ្ឌអាជ្ញាបណ្ណដែលមានសុពលភាព
- ច្បាប់ចម្លងលក្ខន្តិកៈ និងវិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មរបស់នីតិបុគ្គលថ្មី
- ឯកសារពាក់ព័ន្ធផែងផ្ទេរ-ទទួល សន្និធិ និងការដឹកជញ្ជូនប្រេងកាត និង/ឬផលិតផលប្រេងកាត និង
- ផែនការអាជីវកម្មរយៈពេល៥ (ប្រាំ) ឆ្នាំ។



ប្រការ៧ .-

រាល់ពាក្យស្នើសុំត្រូវយកទៅដាក់នៅច្រកចេញ-ចូលតែមួយនៃក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល នៅរៀងរាល់ថ្ងៃ ធ្វើការនិងម៉ោងធ្វើការ។

មន្ត្រីដែលទទួលពាក្យស្នើសុំនៅច្រកចេញ-ចូលតែមួយនៃក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល ត្រូវធ្វើការពិនិត្យ ផ្ទៀងផ្ទាត់ភាពពេញលេញនៃពាក្យស្នើសុំនីមួយៗ រួមទាំងសំណុំឯកសារពាក់ព័ន្ធដែលភ្ជាប់មកជាមួយ។

ក្នុងករណីពិនិត្យឃើញថាសំណុំឯកសារមានភាពពេញលេញ មន្ត្រីទទួលពាក្យត្រូវចេញបង្គាន់ដៃទទួល ពាក្យស្នើសុំជូននីតិបុគ្គលស្នើសុំ ដូចមានក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី៤ នៃប្រកាសនេះ។

ក្នុងករណីពិនិត្យឃើញថាសំណុំឯកសារមិនទាន់ពេញលេញ មន្ត្រីទទួលពាក្យត្រូវបដិសេធពាក្យស្នើសុំ ហើយណែនាំឱ្យនីតិបុគ្គលស្នើសុំទៅបំពេញបន្ថែមនិងដាក់ពាក្យជាថ្មី។

**ជំពូកទី៤
ការពិនិត្យនិងសម្រេចលើពាក្យស្នើសុំ**

ប្រការ៨ .-

អគ្គនាយកដ្ឋានប្រេងកាតត្រូវពិនិត្យ និងផ្តល់យោបល់លើរាល់សំណុំឯកសារស្នើសុំតាមនីតិវិធី ដូចខាងក្រោម៖

- ក- ពិនិត្យរាល់ឯកសារតាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវ។
- ខ- រៀបចំកំណត់បង្ហាញរឿងជូនរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរ៉ែនិងថាមពលពិនិត្យនិងសម្រេច។

ប្រការ៩ .-

រយៈពេលនៃការពិនិត្យ និងសម្រេចលើពាក្យស្នើសុំនឹងត្រូវអនុវត្តតាមប្រកាសអន្តរក្រសួងរវាងក្រសួងរ៉ែ និងថាមពល និងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ស្តីពីការផ្តល់សេវាសាធារណៈរបស់ក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល។

ប្រការ១០ .-

ក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល ត្រូវធ្វើការឆ្លើយតបលើពាក្យស្នើសុំទៅតាមលទ្ធផលនៃការពិនិត្យវាយតម្លៃ លើសំណុំឯកសារ ដូចខាងក្រោម៖

- ឯកភាពតាមសំណើ និងផ្តល់អាជ្ញាបណ្ណជូន
- ស្នើឱ្យបំភ្លឺបន្ថែម ឬតម្រូវឱ្យនីតិបុគ្គលស្នើសុំធ្វើការកែសម្រួលបំពេញបន្ថែម និង
- ធ្វើការបដិសេធចំពោះពាក្យស្នើសុំដោយមានមូលហេតុនៃការសម្រេចជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ។



ជំពូកទី៥
ការបង្កើតប្រកាសសាធារណៈ

ប្រការ១១ .-

នីតិបុគ្គលដែលដាក់ពាក្យស្នើសុំអាជ្ញាបណ្ណ បន្តសុពលភាព និងផ្ទេរសិទ្ធិអាជ្ញាបណ្ណពាណិជ្ជកម្មសម្រាប់សកម្មភាពនាំចូល ឬនាំចេញ ត្រូវបង់កម្រៃសេវាសាធារណៈស្របតាមប្រកាសអន្តរក្រសួងរវាងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម និងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ។

ជំពូកទី៦
អវសានប្បញ្ញត្តិ

ប្រការ១២ .-

អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានកិច្ចការទូទៅ អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានប្រែប្រួលកាត អគ្គាធិការ ប្រធាននាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុង និងប្រធានមន្ទីរព័ត៌មានជាតិ រាជធានី ខេត្ត ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តប្រកាសនេះតាមការកិច្ចរៀងៗខ្លួនចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ។

ថ្ងៃ ព្រហស្បតិ៍ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ សីហា ឆ្នាំរោង ឆស័ក ព.ស. ២៥៦៨
ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ២០២៥

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងព័ត៌មានជាតិ 

កែវ-តេជៈ

កន្លែងទទួល៖

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- ឧទ្ធរណ៍យសម្តេចមហាបវរធិបតីនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ឧទ្ធរណ៍យងកឧត្តមឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- រដ្ឋបាលរាជធានី ខេត្ត
- ដូចប្រការ១២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

ឧបសម្ព័ន្ធទី១ នៃប្រកាសលេខ.....ចុះថ្ងៃទី..... ខែ..... ឆ្នាំ២០២៥ ស្តីពី
លក្ខខណ្ឌនិងនីតិវិធីនៃការផ្តល់អាជ្ញាបណ្ណពាណិជ្ជកម្មសម្រាប់សកម្មភាពនាំចូល ឬ
នាំចេញប្រេងកាត និង/ឬផលិតផលប្រេងកាត

ទម្រង់ ១.២.៨

ការស្នើសុំអាជ្ញាបណ្ណពាណិជ្ជកម្មសម្រាប់សកម្មភាពនាំចូលប្រេងកាត និង/ឬផលិតផលប្រេងកាត

APPLICATION FORM FOR TRADING LICENSE FOR IMPORTATION ACTIVITY OF PETROLEUM AND/OR PETROLEUM PRODUCTS

១- ព័ត៌មានអំពីអ្នកស្នើសុំ (Applicant's Information)

ឈ្មោះអ្នកស្នើសុំ: _____ សញ្ជាតិ: _____ ភេទ: ☐ ប្រុស (Male)
Applicant's Name: _____ Nationality: _____ Sex: ☐ ស្រី (Female)
លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ ឬលិខិតឆ្លងដែន (ID/Passport Number): _____ ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត (DoB): _____
អាសយដ្ឋានអ្នកស្នើសុំ (Address of Applicant): _____

លេខទូរសព្ទទំនាក់ទំនង (Telephone Number): _____ អ៊ីមែល (E-mail): _____

តួនាទី និងមុខងាររបស់អ្នកស្នើសុំក្នុងក្រុមហ៊ុន: ☐ ប្រធានក្រុមហ៊ុន (Chairperson/Managing Director)
Position of Applicant in Company/Firm: ☐ តំណាងស្របច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន (Company's Representative)
(សូមភ្ជាប់លិខិតប្រគល់សិទ្ធិជាតំណាង Please Attach Power of Attorney)

នាមករណ៍ក្រុមហ៊ុន: _____ លេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម: _____
Firm/Company's Name: _____ (Business Registration No.)

អាសយដ្ឋានស្នាក់ការកណ្តាល (Office's Address): _____

លេខទូរសព្ទទំនាក់ទំនង (Telephone Number): _____ អ៊ីមែល (E-mail): _____

ចំនួនបុគ្គលិកសរុប (Total Number of Employees): _____ នាក់/Persons (ស្រី/Female _____ នាក់/Persons)

ទុនវិនិយោគ (Investment Capital): _____

២- ផែនការនាំចូល (Importation Plan)

២.១- ប្រភេទប្រេងកាតនិងផលិតផលប្រេងកាតត្រូវនាំចូល (Type of petroleum and petroleum products to be imported)

២.១.១- ប្រភេទប្រេងកាត (Type of petroleum)

☐ ប្រេងឆៅ (Crude Oil) ☐ អិលអិសដឺ (LNG) ☐ ស៊ីអិសដឺ (CNG) ☐ ផ្សេងៗ (Others)

២.១.២- ប្រភេទផលិតផលប្រេងកាត (Type of petroleum products)

☐ ប្រេងសាំង (Gasoline) ☐ ប្រេងម៉ាស៊ូត (Diesel) ☐ អិលកឺដឺ (LPG) ☐ ប្រេងកាតដុត (Kerosene)

☐ ប្រេងយន្តហោះ (Jet Fuel) ☐ ប្រេងខ្មៅ (Fuel Oil) ☐ ប្រេងអែល (Lubricant)

☐ ផ្សេងៗ (Others)

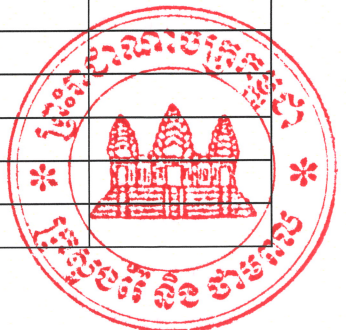
២.២- ប្រភពនាំចូល (Importation Sources)

ពីប្រទេស (From countries) _____ ក្រុមហ៊ុនផ្គត់ផ្គង់ (Suppliers) _____

២.៣- បរិមាណត្រូវនាំចូលប្រចាំឆ្នាំ (Estimated annual import quantity)

ល.រ (No.)	ប្រភេទប្រេងកាត/ផលិតផល ប្រេងកាត (Types of petroleum/petroleum products)	បរិមាណប្រចាំឆ្នាំ/Annual quantity (តោន/ton)				
		ឆ្នាំទី១ (1 st year)	ឆ្នាំទី២ (2 nd year)	ឆ្នាំទី៣ (3 rd year)	ឆ្នាំទី៤ (4 th year)	ឆ្នាំទី៥ (5 th year)

១/១២៣៤/២៥



៣- ឯកសារភ្ជាប់មកជាមួយ (Required documents) :

- | | |
|--|---------------------------|
| ☐ ច្បាប់ចម្លងលក្ខន្តិកៈ និងវិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម
(Copy of statute and certificate of business registration) | ចំនួន ១ ច្បាប់ (1 copy) |
| ☐ ឯកសារពាក់ព័ន្ធនៃផែនការផ្ទេរ-ទទួល សន្និធិ និងការដឹកជញ្ជូន
(Documents relating to loading-unloading jetty, storage and transportation) | ចំនួន ១ ច្បាប់ (1 copy) |
| ☐ ផែនការអាជីវកម្មរយៈពេល៥ (ប្រាំ) ឆ្នាំ
(Five years business plan) | ចំនួន ១ ច្បាប់ (1 copy) |

សម្រាប់មន្ត្រីបំពេញ

(For Official)

មាន គ្មាន

☐ ☐

☐ ☐

☐ ☐

☐ ពេញលេញ

☐ មិនពេញលេញ

ខ្ញុំសូមប្រកាសថាព័ត៌មានដែលបានបំពេញក្នុងពាក្យស្នើសុំនេះ និងក្នុងឯកសារភ្ជាប់មកជាមួយទាំងអស់ពិតជាត្រឹមត្រូវនិងពិតប្រាកដ។

I/We, hereby, declare that the information given in this application and all attached supporting documents are true and correct.

ថ្ងៃ.....ខែ.....ឆ្នាំ.....ព.ស.....

ថ្ងៃទី (Day).....ខែ (Month).....ឆ្នាំ (Year).....

ហត្ថលេខាមន្ត្រីទទួលពាក្យ

(Signature of official)

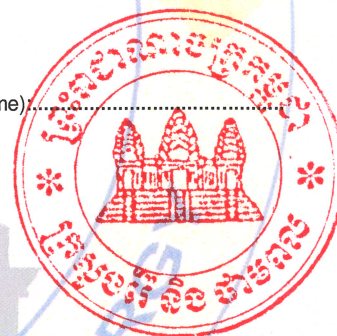
ហត្ថលេខា និងត្រា

(Signature and stamp)

ឈ្មោះ (Name):.....

កាលបរិច្ឆេទ (Date):.....

ឈ្មោះ (Name):.....



ឧបសម្ព័ន្ធទី១ នៃប្រកាសលេខ.....ចុះថ្ងៃទី..... ខែ..... ឆ្នាំ២០២៥ ស្តីពី
លក្ខខណ្ឌនិងនីតិវិធីនៃការផ្តល់អាជ្ញាបណ្ណពាណិជ្ជកម្មសម្រាប់សកម្មភាពនាំចេញ ឬ
នាំចេញប្រេងកាត និង/ឬផលិតផលប្រេងកាត

ទម្រង់ ១.២.៩

ពាក្យស្នើសុំអាជ្ញាបណ្ណពាណិជ្ជកម្មសម្រាប់សកម្មភាពនាំចេញប្រេងកាត និង/ឬផលិតផលប្រេងកាត

APPLICATION FORM FOR TRADING LICENSE FOR EXPORTATION ACTIVITY OF PETROLEUM AND/OR PETROLEUM PRODUCTS

១- ព័ត៌មានអ្នកស្នើសុំ (Applicant's Information)

ឈ្មោះអ្នកស្នើសុំ: _____ សញ្ជាតិ: _____ ភេទ: ☐ ប្រុស (Male)
Applicant's Name: _____ Nationality: _____ Sex: ☐ ស្រី (Female)
លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ ឬលិខិតឆ្លងដែន (ID/Passport number): _____ ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត (DoB): _____
អាសយដ្ឋានអ្នកស្នើសុំ (Address of applicant): _____
លេខទូរសព្ទទំនាក់ទំនង (Telephone Number): _____ អ៊ីមែល (E-mail): _____
តួនាទី និងមុខងាររបស់អ្នកស្នើសុំក្នុងក្រុមហ៊ុន: ☐ ប្រធានក្រុមហ៊ុន (Chairperson/Managing director)
Position of applicant in company/firm: ☐ តំណាងស្របច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន (Company's representative)
(សូមភ្ជាប់លិខិតប្រគល់សិទ្ធិជាតំណាង/Please attach power of attorney)
នាមករណ៍ក្រុមហ៊ុន: _____ លេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម: _____
Firm/Company's name: _____ (Business registration No.)
អាសយដ្ឋានស្នាក់ការកណ្តាល (Office's address): _____
លេខទូរសព្ទទំនាក់ទំនង (Telephone number): _____ អ៊ីមែល (E-mail): _____
ចំនួនបុគ្គលិកសរុប (Total number of Employees): _____ នាក់/Persons (ស្រី/Female _____ នាក់/Persons)
ទុនវិនិយោគ (Investment capital): _____

២- អំពីគម្រោងនាំចេញ (Exportation plan)

២.១- ប្រភេទប្រេងកាតនិងផលិតផលប្រេងកាតត្រូវនាំចេញ (Type of petroleum and petroleum products to be exported)

២.១.១- ប្រភេទប្រេងកាត (Type of petroleum)

☐ ប្រេងឆៅ (Crude Oil) ☐ អិលអិនជី (LNG) ☐ ស៊ីអិនជី (CNG) ☐ ផ្សេងៗ (Others)

២.១.២- ប្រភេទផលិតផលប្រេងកាត (Type of petroleum products)

☐ ប្រេងសាំង (Gasoline) ☐ ប្រេងម៉ាស៊ូត (Diesel) ☐ អិលកីជី (LPG) ☐ ប្រេងកាតដុត (Kerosene)

☐ ប្រេងយន្តហោះ (Jet Fuel) ☐ ប្រេងខ្នៅ (Fuel Oil) ☐ ប្រេងរំសាយ (Lubricant)

☐ ផ្សេងៗ (Others)

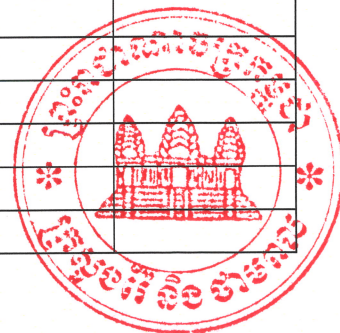
២.២- គោលដៅនាំចេញ (Exportation destination)

ទៅប្រទេស (To countries) _____ ក្រុមហ៊ុនទទួលទិញ (Customers) _____

២.៣- បរិមាណគ្រោងនាំចេញប្រចាំឆ្នាំ (Estimated annual export quantity)

ល.រ (No.)	ប្រភេទប្រេងកាត/ផលិតផល ប្រេងកាត (Types of petroleum/petroleum products)	បរិមាណប្រចាំឆ្នាំ/Annual quantity (តោន/ton)				
		ឆ្នាំទី១ (1 st year)	ឆ្នាំទី២ (2 nd year)	ឆ្នាំទី៣ (3 rd year)	ឆ្នាំទី៤ (4 th year)	ឆ្នាំទី៥ (5 th year)

៣/១២/២០២៥



៣- ឯកសារភ្ជាប់មកជាមួយ (Required documents) :

- ☐ ច្បាប់ចម្លងលក្ខន្តិកៈ និងវិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម ចំនួន ១ ច្បាប់ (1 copy)
(Copy of statute and certificate of business registration)
- ☐ ឯកសារពាក់ព័ន្ធផែរផ្ទេរ-ទទួល សន្និធិ និងការដឹកជញ្ជូន ចំនួន ១ ច្បាប់ (1 copy)
(Documents relating to loading-unloading jetty, storage and transportation)
- ☐ ផែនការអាជីវកម្មរយៈពេល៥ (ប្រាំ) ឆ្នាំ ចំនួន ១ ច្បាប់ (1 copy)
(Five years business plan)

សម្រាប់មន្ត្រីបំពេញ

(For Official)

មាន គ្មាន

☐ ☐

☐ ☐

☐ ☐

☐ ពេញលេញ

☐ មិនពេញលេញ

ខ្ញុំសូមប្រកាសថាព័ត៌មានដែលបានបំពេញក្នុងពាក្យស្នើសុំនេះ និងក្នុងឯកសារភ្ជាប់មកជាមួយទាំងអស់ពិតជាត្រឹមត្រូវនិងពិតប្រាកដ។

I/We, hereby, declare that the information given in this application and all attached supporting documents are true and correct.

ថ្ងៃ.....ខែ.....ឆ្នាំ.....ព.ស.....

ថ្ងៃទី (Day).....ខែ (Month).....ឆ្នាំ (Year).....

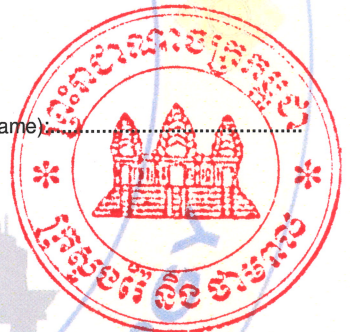
ហត្ថលេខាមន្ត្រីទទួលពាក្យ
(Signature of official)

ហត្ថលេខា និងត្រា
(Signature and stamp)

ឈ្មោះ (Name) :

កាលបរិច្ឆេទ (Date) :

ឈ្មោះ (Name) :



MINISTRY OF MINES AND ENERGY

ឧបសម្ព័ន្ធទី២ នៃប្រកាសលេខ.....ចុះថ្ងៃទី..... ខែ..... ឆ្នាំ២០២៥ ស្តីពី
លក្ខខណ្ឌនិងនីតិវិធីនៃការផ្តល់អាជ្ញាបណ្ណពាណិជ្ជកម្មសម្រាប់សកម្មភាពនាំចូល ឬ
នាំចេញប្រេងកាត និង/ឬផលិតផលប្រេងកាត

ទម្រង់ ២.២.១

ពាក្យស្នើសុំបន្តសុពលភាពអាជ្ញាបណ្ណពាណិជ្ជកម្មសម្រាប់សកម្មភាពនាំចូលប្រេងកាត
និង/ឬផលិតផលប្រេងកាត

APPLICATION FORM FOR THE RENEWAL OF TRADING LICENSE FOR IMPORTATION ACTIVITY OF PETROLEUM AND/OR PETROLEUM PRODUCTS

១- ព័ត៌មានអំពីអ្នកស្នើសុំ (Applicant's Information)

ឈ្មោះអ្នកស្នើសុំ: _____ សញ្ជាតិ: _____ ភេទ: ☐ ប្រុស (Male)
Applicant's Name: _____ Nationality: _____ Sex: ☐ ស្រី (Female)
លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ ឬលិខិតឆ្លងដែន (ID/Passport Number): _____ ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត (DoB): _____
អាសយដ្ឋានអ្នកស្នើសុំ (Address of Applicant): _____
លេខទូរសព្ទទំនាក់ទំនង (Telephone Number): _____ អ៊ីមែល (E-mail): _____
តួនាទី និងមុខងាររបស់អ្នកស្នើសុំក្នុងក្រុមហ៊ុន: ☐ ប្រធានក្រុមហ៊ុន (Chairperson/Managing Director)
Position of Applicant in Company/Firm: ☐ តំណាងស្របច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន (Company's Representative)
(សូមភ្ជាប់លិខិតប្រគល់សិទ្ធិជាតំណាង Please Attach Power of Attorney)
នាមករណ៍ក្រុមហ៊ុន: _____ លេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម: _____
Firm/Company's Name: _____ (Business Registration No): _____
អាសយដ្ឋានស្នាក់ការកណ្តាល (Office's Address): _____
លេខទូរសព្ទទំនាក់ទំនង (Telephone Number): _____ អ៊ីមែល (E-mail): _____
ចំនួនបុគ្គលិកសរុប (Total Number of Employees): _____ នាក់/Persons (ស្រី/Female _____ នាក់/Persons)
ទុនវិនិយោគ (Investment Capital): _____

២- អំពីគម្រោងនាំចូល (Importation Plan)

២.១- ប្រភេទប្រេងកាតនិងផលិតផលប្រេងកាតត្រូវនាំចូល (Type of petroleum and petroleum products to be imported)

២.១.១- ប្រភេទប្រេងកាត (Type of petroleum)

☐ ប្រេងឆៅ (Crude Oil) ☐ អិលអិនជី (LNG) ☐ ស៊ីអិនជី (CNG) ☐ ផ្សេងៗ (Others): _____

២.១.២- ប្រភេទផលិតផលប្រេងកាត (Type of petroleum products)

☐ ប្រេងសាំង (Gasoline) ☐ ប្រេងម៉ាស៊ូត (Diesel) ☐ អិលកីជី (LPG) ☐ ប្រេងកាតដុត (Kerosene)
☐ ប្រេងយន្តហោះ (Jet Fuel) ☐ ប្រេងខ្មៅ (Fuel Oil) ☐ ប្រេងអ៊ីល (Lubricant)
☐ ផ្សេងៗ (Others): _____

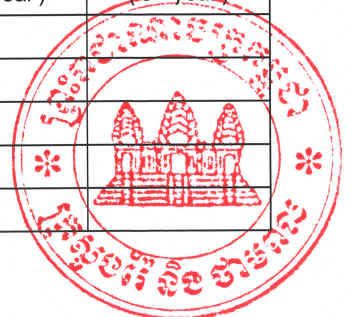
២.២- ប្រភពនាំចូល (Importation Sources)

ពីប្រទេស (From countries): _____ ក្រុមហ៊ុនផ្គត់ផ្គង់ (Suppliers): _____

២.៣- បរិមាណត្រូវនាំចូលប្រចាំឆ្នាំ (Estimated annual import quantity)

ល.រ (No.)	ប្រភេទប្រេងកាត/ផលិតផល ប្រេងកាត (Types of petroleum/petroleum products)	បរិមាណប្រចាំឆ្នាំ/Annual quantity (តោន/ton)				
		ឆ្នាំទី១ (1 st year)	ឆ្នាំទី២ (2 nd year)	ឆ្នាំទី៣ (3 rd year)	ឆ្នាំទី៤ (4 th year)	ឆ្នាំទី៥ (5 th year)

៥/១១ កញ្ញា ២០២៥



៣- ឯកសារភ្ជាប់មកជាមួយ (Required documents) :

- ☐ ច្បាប់ចម្លងអាជ្ញាបណ្ណ និងប្រកាសលក្ខខណ្ឌអាជ្ញាបណ្ណដែលមានសុពលភាព ចំនួន ១ ច្បាប់ (1 copy)
(Copy of issued license and its Prakas)
- ☐ ច្បាប់ចម្លងលក្ខន្តិកៈ និងវិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម ចំនួន ១ ច្បាប់ (1 copy)
(Copy of statute and certificate of business registration)
- ☐ ឯកសារពាក់ព័ន្ធផែរផ្ទេរ-ទទួល សន្និធិ និងការដឹកជញ្ជូន ចំនួន ១ ច្បាប់ (1 copy)
(Documents relating to loading-unloading jetty, storage and transportation)
- ☐ ផែនការអាជីវកម្មរយៈពេល៥ (ប្រាំ) ឆ្នាំ ចំនួន ១ ច្បាប់ (1 copy)
(Five years business plan)

សម្រាប់មន្ត្រីបំពេញ
(For Official)

មាន គ្មាន

☐ ☐

☐ ☐

☐ ☐

☐ ☐

☐ ពេញលេញ

☐ មិនពេញលេញ

ខ្ញុំសូមប្រកាសថាព័ត៌មានដែលបានបំពេញក្នុងពាក្យស្នើសុំនេះ និងក្នុងឯកសារភ្ជាប់មកជាមួយទាំងអស់ពិតជាត្រឹមត្រូវនិងពិតប្រាកដ។

I/We, hereby, declare that the information given in this application and all attached supporting documents are true and correct.

ហត្ថលេខាមន្ត្រីទទួលពាក្យ
(Signature of official)

ថ្ងៃ.....ខែ.....ឆ្នាំ.....ព.ស.....

ថ្ងៃទី (Day).....ខែ (Month).....ឆ្នាំ (Year).....

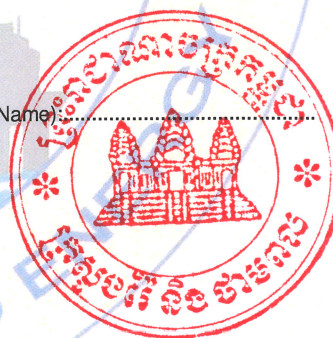
ហត្ថលេខា និងត្រា

(Signature and stamp)

ឈ្មោះ (Name):.....

កាលបរិច្ឆេទ (Date):.....

ឈ្មោះ (Name):.....



ឧបសម្ព័ន្ធទី២ នៃប្រកាសលេខ.....ចុះថ្ងៃទី..... ខែ..... ឆ្នាំ២០២៥ ស្តីពី
លក្ខខណ្ឌនិងនីតិវិធីនៃការផ្តល់អាជ្ញាបណ្ណពាណិជ្ជកម្មសម្រាប់សកម្មភាពនាំចេញ ឬ
នាំចេញប្រេងកាត និង/ឬផលិតផលប្រេងកាត

ទម្រង់ ២.២.២

ពាក្យស្នើសុំបន្តសុពលភាពអាជ្ញាបណ្ណពាណិជ្ជកម្មសម្រាប់សកម្មភាពនាំចេញប្រេងកាត
និង/ឬផលិតផលប្រេងកាត

APPLICATION FORM FOR THE RENEWAL OF TRADING LICENSE FOR EXPORTATION ACTIVITY OF PETROLEUM AND/OR PETROLEUM PRODUCTS

១- ព័ត៌មានអំពីអ្នកស្នើសុំ (Applicant's Information)

ឈ្មោះអ្នកស្នើសុំ: _____ សញ្ជាតិ: _____ ភេទ: ☐ ប្រុស (Male)
Applicant's Name: _____ Nationality: _____ Sex: ☐ ស្រី (Female)
លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ ឬលិខិតឆ្លងដែន (ID/Passport Number): _____ ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត (DoB): _____
អាសយដ្ឋានអ្នកស្នើសុំ (Address of applicant): _____
លេខទូរសព្ទទំនាក់ទំនង (Telephone number): _____ អ៊ីមែល (E-mail): _____
តួនាទី និងមុខងាររបស់អ្នកស្នើសុំក្នុងក្រុមហ៊ុន: ☐ ប្រធានក្រុមហ៊ុន (Chairperson/Managing Director)
Position of applicant in company/firm: ☐ តំណាងស្របច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន (Company's representative)
(សូមភ្ជាប់លិខិតប្រគល់សិទ្ធិជាតំណាង Please Attach power of attorney)
នាមករណ៍ក្រុមហ៊ុន: _____ លេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម: _____
Firm/Company's Name: _____ (Business registration No): _____
អាសយដ្ឋានស្នាក់ការកណ្តាល (Office's address): _____
លេខទូរសព្ទទំនាក់ទំនង (Telephone number): _____ អ៊ីមែល (E-mail): _____
ចំនួនបុគ្គលិកសរុប (Total Number of employees): _____ នាក់/Persons (ស្រី/Female _____ នាក់/Persons)
ទុនវិនិយោគ (Investment capital): _____

២- អំពីគម្រោងនាំចេញ (Exportation plan)

២.១- ប្រភេទប្រេងកាតនិងផលិតផលប្រេងកាតគ្រោងនាំចេញ (Type of petroleum and petroleum products to be exported)

២.១.១- ប្រភេទប្រេងកាត (Types of petroleum)

☐ ប្រេងឆៅ (Crude Oil) ☐ អិលអិនជី (LNG) ☐ ស៊ីអិនជី (CNG) ☐ ផ្សេងៗ (Others): _____

២.១.២- ប្រភេទផលិតផលប្រេងកាត (Type of petroleum products)

☐ ប្រេងសាំង (Gasoline) ☐ ប្រេងម៉ាស៊ូត (Diesel) ☐ អិលកីជី (LPG) ☐ ប្រេងកាតដុត (Kerosene)

☐ ប្រេងយន្តហោះ (Jet Fuel) ☐ ប្រេងខ្មៅ (Fuel Oil) ☐ ប្រេងអ៊ីល (Lubricant)

☐ ផ្សេងៗ (Others): _____

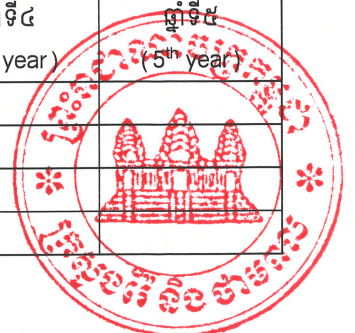
២.២- គោលដៅនាំចេញ (Exportation destination)

ទៅប្រទេស (To countries): _____ ក្រុមហ៊ុនទទួលទិញ (Customers): _____

២.៣- បរិមាណគ្រោងនាំចេញប្រចាំឆ្នាំ (Estimated annual export quantity)

ល.រ (No.)	ប្រភេទប្រេងកាត/ផលិតផល ប្រេងកាត (Types of petroleum/petroleum products)	បរិមាណប្រចាំឆ្នាំ/Annual quantity (តោន/ton)				
		ឆ្នាំទី១ (1 st year)	ឆ្នាំទី២ (2 nd year)	ឆ្នាំទី៣ (3 rd year)	ឆ្នាំទី៤ (4 th year)	ឆ្នាំទី៥ (5 th year)

៧/១១/២០២៥



៣- ឯកសារភ្ជាប់មកជាមួយ (Required documents) :

- ☐ ច្បាប់ចម្លងអាជ្ញាបណ្ណ និងប្រកាសលក្ខខណ្ឌអាជ្ញាបណ្ណដែលមានសុពលភាព
(Copy of issued license and its Prakas)
- ☐ ច្បាប់ចម្លងលក្ខន្តិកៈ និងវិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម
(Copy of statute and certificate of business registration)
- ☐ ឯកសារពាក់ព័ន្ធផែរផ្ទេរ-ទទួល សន្និធិ និងការដឹកជញ្ជូន
(Documents relating to loading-unloading jetty, storage and transportation)
- ☐ ផែនការអាជីវកម្មរយៈពេល៥ (ប្រាំ) ឆ្នាំ
(Five years business plan)

ចំនួន ១ ច្បាប់ (1 copy)

ចំនួន ១ ច្បាប់ (1 copy)

ចំនួន ១ ច្បាប់ (1 copy)

ចំនួន ១ ច្បាប់ (1 copy)

សម្រាប់មន្ត្រីបំពេញ
(For Official)

មាន	គ្មាន
☐	☐
☐	☐
☐	☐
☐	☐
☐ ពេញលេញ	
☐ មិនពេញលេញ	

ខ្ញុំសូមប្រកាសថាព័ត៌មានដែលបានបំពេញក្នុងពាក្យស្នើសុំនេះ និងក្នុងឯកសារភ្ជាប់មកជាមួយទាំងអស់ពិតជាត្រឹមត្រូវនិងពិតប្រាកដ។
I/We, hereby, declare that the information given in this application and all attached supporting documents are true and correct.

ហត្ថលេខាមន្ត្រីទទួលពាក្យ
(Signature of official)

ថ្ងៃ.....ខែ.....ឆ្នាំ.....ព.ស.....
ថ្ងៃទី (Day).....ខែ (Month).....ឆ្នាំ (Year).....
ហត្ថលេខា និងត្រា
(Signature and stamp)

ឈ្មោះ (Name):.....
កាលបរិច្ឆេទ (Date):.....

ឈ្មោះ (Name):.....



ឧបសម្ព័ន្ធទី៣ នៃប្រកាសលេខ.....ចុះថ្ងៃទី..... ខែ..... ឆ្នាំ២០២៥ ស្តីពី
លក្ខខណ្ឌនិងនីតិវិធីនៃការផ្តល់អាជ្ញាបណ្ណពាណិជ្ជកម្មសម្រាប់សកម្មភាពនាំចូល ឬ
នាំចេញប្រេងកាត និង/ឬផលិតផលប្រេងកាត

ទម្រង់ ៤.០.១

ពាក្យស្នើសុំផ្ទេរសិទ្ធិនៃអាជ្ញាបណ្ណពាណិជ្ជកម្មសម្រាប់សកម្មភាពនាំចេញ ឬ នាំចូលប្រេងកាត
និង/ឬផលិតផលប្រេងកាត

APPLICATION FORM FOR RIGHTS TRANSFER OF TRADING LICENSE FOR IMPORTATION OR EXPORTATION
ACTIVITY OF PETROELUM AND/OR PETROLEUM PRODUCTS

១- ព័ត៌មានអំពីអ្នកស្នើសុំ (Applicant's Information)

ឈ្មោះអ្នកស្នើសុំ: _____ សញ្ជាតិ: _____ ភេទ: ☐ ប្រុស (Male)
Applicant's Name: _____ Nationality: _____ Sex: ☐ ស្រី (Female)
លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ ឬលិខិតឆ្លងដែន (ID/Passport Number): _____ ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត (DoB): _____
អាសយដ្ឋានអ្នកស្នើសុំ (Address of Applicant): _____

លេខទូរសព្ទទំនាក់ទំនង (Telephone Number): _____ អ៊ីមែល (E-mail): _____
តួនាទី និងមុខងាររបស់អ្នកស្នើសុំក្នុងក្រុមហ៊ុន: ☐ ប្រធានក្រុមហ៊ុន (Chairperson/Managing Director)
Position of Applicant in Company/Firm: ☐ តំណាងស្របច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន (Company's Representative)
(សូមភ្ជាប់លិខិតប្រគល់សិទ្ធិជាតំណាង Please Attach Power of Attorney)

នាមករណ៍ក្រុមហ៊ុន: _____ លេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម: _____
Firm/Company's Name: _____ (Business Registration No.)
អាសយដ្ឋានស្នាក់ការកណ្តាល (Office's Address): _____
លេខទូរសព្ទទំនាក់ទំនង (Telephone Number): _____ អ៊ីមែល (E-mail): _____

២- ព័ត៌មានអំពីការផ្ទេរសិទ្ធិ (Information on the rights transfer)

២.១- ប្រភេទសកម្មភាពដែលត្រូវផ្ទេរសិទ្ធិ (Type of rights transfer)

- ☐ សកម្មភាពនាំចូល (Import activity)
☐ សកម្មភាពនាំចេញ (Export activity)

២.២- ព័ត៌មានអំពីនីតិបុគ្គលថ្មី (Information on the new legal entity)

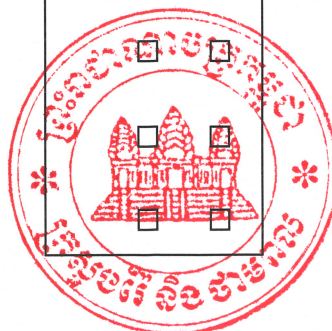
នាមករណ៍ក្រុមហ៊ុន: _____ លេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម: _____
Firm/Company's Name: _____ (Business Registration No.)
អាសយដ្ឋានស្នាក់ការកណ្តាល (Office's Address): _____
លេខទូរសព្ទទំនាក់ទំនង (Telephone Number): _____ អ៊ីមែល (E-mail): _____
ចំនួនបុគ្គលិកសរុប (Total Number of Employees): _____ នាក់/Persons (ស្រី/Female _____ នាក់/Persons)
ទុនវិនិយោគ (Investment Capital): _____

៣- ឯកសារភ្ជាប់មកជាមួយ (Required documents):

- ☐ ច្បាប់ចម្លងអាជ្ញាបណ្ណ និងប្រកាសលក្ខខណ្ឌអាជ្ញាបណ្ណដែលមានកន្លងមក ចំនួន ១ ច្បាប់ (1 copy)
(Copy of issued license and its Prakas)
☐ ច្បាប់ចម្លងលក្ខន្តិកៈ និងវិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មរបស់នីតិបុគ្គលថ្មី ចំនួន ១ ច្បាប់ (1 copy)
(Copy of statute and certificate of business registration of new legal entity)
☐ ឯកសារពាក់ព័ន្ធនឹងផ្ទេរ-ទទួល សន្និធិ និងការដឹកជញ្ជូន ចំនួន ១ ច្បាប់ (1 copy)
(Documents relating to loading-unloading jetty, storage and transportation)
☐ ផែនការអាជីវកម្មរយៈពេល៥ (ប្រាំ) ឆ្នាំ (Five years business plan) ចំនួន ១ ច្បាប់ (1 copy)

សម្រាប់មន្ត្រីបំពេញ
(For Official)

មាន គ្មាន
☐ ☐



៩/១១/២០២៥

ខ្ញុំសូមប្រកាសថាព័ត៌មានដែលបានបំពេញក្នុងពាក្យស្នើសុំនេះ និងក្នុងឯកសារភ្ជាប់មកជាមួយទាំងអស់ពិតជាត្រឹមត្រូវនិងពិតប្រាកដ។
I, hereby, declare that the information given in this application and all attached supporting documents are true and correct.

ហត្ថលេខាមន្ត្រីទទួលពាក្យ
(Signature of official)

ថ្ងៃ.....ខែ.....ឆ្នាំ.....ព.ស.....

ថ្ងៃទី (Day).....ខែ (Month).....ឆ្នាំ (Year).....

ហត្ថលេខា និងត្រា
(Signature and stamp)

ឈ្មោះ (Name):.....

កាលបរិច្ឆេទ (Date):.....

ឈ្មោះ (Name):.....



ឧបសម្ព័ន្ធទី៤ នៃប្រកាសលេខ.....ចុះថ្ងៃទី..... ខែ..... ឆ្នាំ២០២៥ ស្តីពី
លក្ខខណ្ឌនិងនីតិវិធីនៃការផ្តល់អាជ្ញាបណ្ណពាណិជ្ជកម្មសម្រាប់សកម្មភាពនាំចូល ឬ
នាំចេញប្រេងកាត និង/ឬផលិតផលប្រេងកាត

ទម្រង់ ៦.០.០



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

ក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល

Ministry of Mines and Energy

បង្កាន់ដៃលេខ/N°:.....

បង្កាន់ដៃទទួលពាក្យស្នើសុំ

RECEIPT OF APPLICATION

ប្រភេទពាក្យស្នើសុំ/Types of Application :.....

បានទទួលសំណុំឯកសារលេខ/Received Documents Number :.....

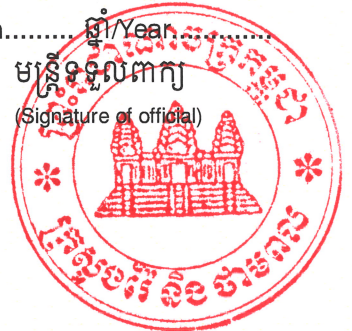
ពីលោក/លោកស្រី/From Mr./Ms.:..... កាត់អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណលេខ/ID Card N°:.....

☐ ម្ចាស់សំណុំឯកសារ/Owner

☐ អ្នកទទួលសិទ្ធិកាន់ឯកសារស្នើសុំ/Authorized Person ។

ថ្ងៃ.....ខែ..... ឆ្នាំ..... ព.ស
រាជធានីភ្នំពេញ/Phnom Penh ថ្ងៃទី/Day.....ខែ/Month.....ឆ្នាំ/Year.....

មន្ត្រីទទួលពាក្យ
(Signature of official)



១១/១១ ៣១/៩